

Sem III

SYBA-III
Hindi

17

SYBA
20/11/17
10 to 1
pages 2

Library

Q.P. Code :22184

[समय: 3 घंटे]

[अंक:१००]

Please check whether you have got the right question paper.

- सूचना: 1. अंतिम प्रश्न अनिवार्य है ।
2. दायीं ओर के अंक गुण दर्शाते हैं ।

- प्र.१ अ)प्रयोजन मूलक हिन्दी के अर्थ एवं स्वरूप की चर्चा कीजिए । 20
अथवा
ब)साहित्यिक हिन्दी का स्वरूप बताते हुए उसकी प्रमुख विशेषताएँ बताइए ।
- प्र.२ क)पारिभाषिक शब्दावली का परिचय देकर उसका महत्व विशद कीजिए । 20
अथवा
ड)अनुवाद की परिभाषा देकर उसके महत्व पर प्रकाश डालिए ।
- प्र.३ इ)अनुवाद के विभिन्न भेदों को बताते हुए सारानुवाद का महत्व विशद कीजिए । 20
अथवा
फ)विज्ञापन की परिभाषाएँ देकर उसकी भाषा पर प्रकाश डालिए ।
- प्र.४ ग)सामान्य हिंदी का महत्व बताते हुए उसकी प्रमुख विशेषताएँ स्पष्ट कीजिए । 20
अथवा
ह)अनुवाद का महत्व बताकर शब्दानुवाद पर प्रकाश डालिए ।
- प्र.५ अ) निम्नलिखित परिच्छेद का मराठी अथवा अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए । 10
'हिन्दी एक ध्वन्यात्मक भाषा है । अन्य भारतीय भाषाओं की भी यही विशेषता है ।
इसलिए समिति की यह सिफारिश है कि ऐसी प्रौद्योगिकी का विकास और निर्माण किया जाए, जिससे
कम्प्यूटर द्वारा केवल बोलने पर ही संदेश रिकार्ड कर लिया जाए । अर्थात् कम्प्यूटर में 'इनपुट' के लिए
देवनागरी अथवा रोमन लिपि के कुंजी - पटल पर टाइप करने की आवश्यकता न हो और केवल मौखिक
उच्चारण से ही उसमें अपेक्षित सामग्री भरी जा सकती हो । इसके लिए इलैक्ट्रॉनिकी विभाग को आवश्यक
कदम उठाने चाहिए और शोध कार्य करना चाहिए ।

Q.P. Code :22184

10

आ) निम्नलिखित शब्दों के पर्यायवाची पारिभाषिक हिन्दी शब्द बताइए ।

- 1) Defacto
- 2) Estimate
- 3) Honorarium
- 4) Margin
- 5) Memorandum
- 6) Oath
- 7) Proceedings
- 8) Record
- 9) Tenure
- 10) Wholesale
